

B.Com. (Part—III) Examination
SANSKRIT (Compulsory)
(Languages)

Time : Two Hours]

[Maximum Marks : 35

Note :—Write answers in the medium offered.

सूचना :—स्वीकृत माध्यमात उत्तरे लिहा.

सूचना :—स्वीकृत माध्यम में उत्तर लिखिए।

1. Translate any **TWO** of the following :—

10

कोणत्याही दोन श्लोकांचा अनुवाद करा :—

किन्हीं दो पद्यांशों का अनुवाद कीजिए :—

(i) नन्वेण त्वरितसुमन्त्रनुद्यमान-

प्रोद्वेल्लत्प्रजवितवाजिना रथेन ।

उत्खातप्रचलितकोविदारकेतुः

श्रुत्वा नः प्रधनमुपैति चन्द्रकेतुः ।।

(ii) दर्पेण कौतुकवता मयि बद्धलक्ष्यः

पश्चाद्बत्पैरनुसृतोऽयमुदीर्णधन्वा ।

द्वेधासमुद्धतमरुत्तरत्पस्य धत्ते

मेघस्य माघवतचापधरस्य लक्ष्मीम् ।।

(iii) एतास्मिन्मसृणितराजपट्टकान्ते

मोक्तव्याः कथामिव सायकाः शरीरे।

यत्प्राप्तौ मम परिरम्भणाभिलाषा-

दुन्मीलत्पुलककदम्बमङ्गमास्ते ।।

2. Answer the following questions any **ONE** :— 10

खालील प्रश्नांचे उत्तर लिहा कोणतेही एक :—

निम्नलिखित में से किसी एक का उत्तर लिखिए :—

(i) Sketch the character of लव.

लवाचे स्वभावाचित्रण करा.

लव का स्वभावचित्रण कीजिए।

(ii) Write the conversation between चंद्रकेतु and सुमन्त्र.

चंद्रकेतु व सुमन्त्रातील संभाषण लिहा.

चंद्रकेतु और सुमन्त्र का संभाषण लिखिए।

3. Translate any **TWO** of the following :— 10

खालीलपैकी दोन श्लोकांचा अनुवाद करा :—

निम्नलिखित में से किन्हीं दो पद्यांशों का अनुवाद कीजिए :—

(i) हर्तुर्याति न गोचरं किमपि शं पुष्पाति यत्सर्वदा

ह्यर्थिभ्यः प्रतिपाद्यमानमनिशं प्राप्नोति वृद्धिं पराम्।

कल्पान्तेष्वपि न प्रयाति निधनं विद्याख्यमन्तर्धनं

येषां तान्प्रति मानमुज्झत नृपाः कस्तैः सह स्पर्धते ।।

(ii) प्रीणाति यः सुचरितैः पितरं स पुत्रो

यद् भर्तृरिव हितमिच्छति तत्कलत्रम्।

तन्मित्रमापदि सुखे च समक्रियं य,

देवत्त्रयं जगति पुण्यकृतो लभन्ते ।।

(iii) रे रे चातक ! सावधानमनसा मित्र क्षणं श्रूयता-

मम्भोदा बहवो वसन्ति गगने सर्वेऽपि नैतादृशाः।

केचिद् वृष्टिभिरार्द्रयन्ति वसुधां गर्जन्ति केचिद् वृथा

यं यं पश्यसि तस्य तस्य पुरतो मा ब्रूहि दीनं वचः ।।

4. Recognise the forms any **FIVE** :— 5

रूपे ओळखा कोणतेही पाच :—

किन्हीं पांच के रूप पहचानिए :—

(1) पितृभिः

(2) मात्रे

(3) सर्वस्य

(4) सर्वाः

(5) अपठत्

(6) अकुप्यम्

(7) व्यचिन्तयामः

(8) असिञ्चन्.